廣濟堂自製各種丸散　鮮明熟葯發客

自製經驗良葯出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

拔毒生肌葯膏　每合一元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛葯水　每罇一元　一五
此水散瘀止痛凡跌打傷ㄥ即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒葯膏　每合一元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚葯散　每罇弍元
專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳葯膏　每合一元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸　每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　打拾圓

▲注意　小店常有
茵陳跌打　金耳環　化庄品　花旗參　發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林猗臣專醫
跌打刀傷　湯火損傷　續筋駁骨　雙單蛾頭　瘰癧瘡科　紅白痢症　花柳痔瘍　風痰鶴膝　各種雜症

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全胞信服特承粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若干重則中西法參用究病源著脈論根據實驗心細術妙醫投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣哮喘瘰癧瘡癬花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明了知決能按症發藥應服症愈并將學堂考究經驗各藥開列、外埠每罇加郵費低了

注意廣告

花柳白濁斷根汁每罇元　立止內傷吐血汁每罇元　一掃光癬水每罇元
花柳入骨搜毒汁每盅元　遠年楊梅疔毒汁每罇元　立止心痛汁每罇元
痔疔横痃芒菓汁每盅元　急救撞紅淋濁汁每盅元　內消痔漏汁每罇元
立止夜夢遺精丸每罇元　腎虛陰虧腰痛散每罇元　三鞭補血汁每盅元
立刻小兒胎毒膏每盒元　久戰不倦合歡膏每盒元　立消浸咸[illegible]汁每盅元
立止腸氣痛汁每盅元　婦科經期腹痛丸每罇元　赤遊瘋丹毒汁每盅元
跌打還魂止痛丸每六元　代傳牙痛葯水每罇元　立消腫脚汁每盅元
立愈扯氣斷根丸每罇元　神效瘰癧內消汁每盅元　婦科產後肚痛汁每盅元
化痰降氣止咳丸每罇元　光明退膜眼葯每罇元　拔毒瘡科葯膏每盒元
風濕腫痛癱瘓汁每盅元　遍身血毒瘙痕汁每盅元　萬應喉症葯水每罇元
跌打刀傷止痛散每服元　花柳合歡免毒汁每盅元　立止頭暈葯水每盅元
[illegible]紅雲[illegible]汁[illegible]

馳名麥茸三鞭補腎丸四両庄每盒四元
Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正鉀胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折
兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔內外方脈
雲高華安和堂參茸藥材發行

粵屬新聞

新會救濟成年失學

新會教育　近年雖漸有進展　但仍未達到水準　成年人失學者尚多　縣府有見及此　昨特令全邑各鄉鎮舉辦民衆學校　盡量收容成年失學　實施教育灌溉智識　以增强殺賊力量　凡在拾六歲以上卅五歲以下之成年失學鄉民　一律勸之入校讀書　完全免費　所有書籍悉由縣府免費供給　縣屬各區鄉奉令後　次第舉辦民衆學校　多附設於屬有之各鄉校內　由各該鄉校原有之教職員担任授課　又以成年失學鄉民　多係農戶子弟　爲免妨碍其本身業務計　規定晚間上課　每晚授課兩小時　俾得日間耕田夜間讀書　兼有其益云

東莞嚴令查緝私梟

東莞牛犀坡鄉長　以近來時有武裝便衣赳赳者　手持駁壳左輪押運仇貨徃來境內　每次入鄉時聲勢洶洶　持械扳機　或於夜深黎明之候　以此兵匪難分　鄉人每受驚恐　但在非常時期鄉村厲行自衞自治　實不容此持械徃來境內　此等無恥凉血甘爲日人走狗販賣仇貨行銷內地　破壞經濟絕交　殊堪痛恨　若不從嚴緝辦　將來地方有事之秋　此等私梟勢必受日人利用　爲漢奸間諜　做危害國家工作　無不可慮　其猖獗若此　應如何設法對付　特備文呈請第三區署區長轉呈縣府指令遵循　縣府據呈後　除指復該第三區署　會同寮步分駐所妥擬查緝辦法具報　以憑核明飭緝歸案究辦　并令各警察所長巡官等知照云

江門開征本年營稅

江門訊　財廳第二稅務局所發出佈告云　照得本局所轄各地商號　應納廿七年份營業額　業經派員調查依奉核定　際此非常時期　營業稅收尤關重務　亟應定期開征　以裕庫帑　茲定於四月廿一日起先行開征江門各商號第壹第貳兩期營業稅　各商店接收本局所派納稅通知書之日起壹月內本局將第壹第二兩稅欵同時繳納者　遵照廳令准予折征收　如有預繳第三第四期稅欵者　特准八五折征收　經逾限即照章十足征收　並附收納罰金　除分函商會查照外　合行佈告仰江門各商號一體遵照　務須依期來局完納　毋得遲延觀望爲要此佈

美盛金舖舖舖舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元五毛
司理鄧湛隆啓

義泰泰泰泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

又有大帮新畫報到市
良友畫報第135期　四毛
中華畫報第63 64期　每期四毛
蘆溝橋事件畫刊　五毛
中英合璧京滬杭甬詳圖　五毛
中華新地圖　五毛
中華民國大地圖　壹元貳
湖北省形勢新圖　壹元
廣東省形勢新圖　壹元
廣州市馬路全圖　三毛五
袖珍英華字典　一元二五
中英對照華英四書　三元五
譚運厨書貳元五　黃鯵章厨書五元五
華英對照戰時特刊　第一至第四期　每期一毛
新寧雜誌毛半　華僑雜誌毛半
探海燈叁張一毛　香港循環報　一毛

Y. Bing 1706½ 10 th Ave. Regina, Sask, Can.

迭据無力備足藥價之函極多情實可憫惡幸商准告白等費畧廉援助以故減收六九折俾得甘露同沾但每次不得購過三料

▲信者得救

▲求子未得者注意　▲男女心痛者注意　▲矛𡚒弱小者注意

▲整軍經武丸每料銀四元　此丸滋陰種子助人身体發育使生殖器幹永遠雄偉夢遺滑精最效誠人類之救星也

▲遠ㄣ心痛茶每劑銀四元　此茶專治老幼新舊心痛若於痛作時服之收效尤速限壹劑斷根

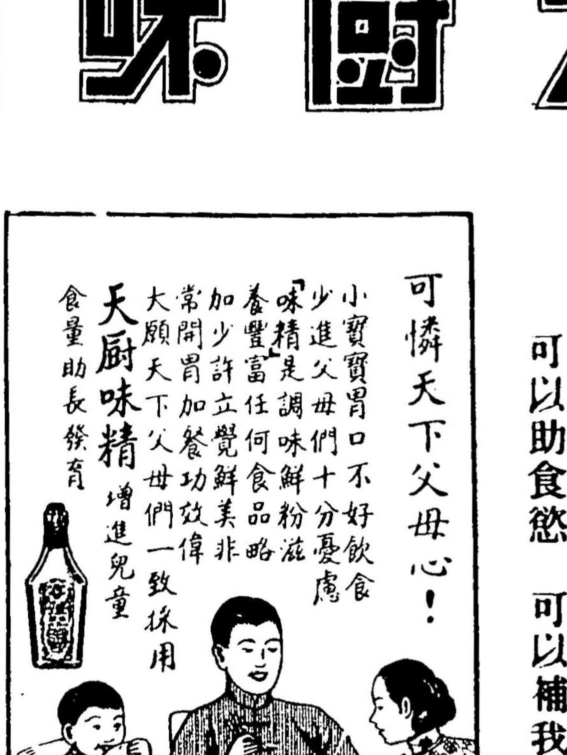
序述製藥緣起　加拿大ㄧ懷仁氏余高祖父嘗從張永鳴大師習堪輿於江西壹日召全巡撫衙論圖偶談及醫事得巡撫示此祕傳秘力屢試屢效活人無算余心存濟世非是藉此圖利不然則黃六市井之流製藥多種信口雌黃僞詐萬能無病不愈此全一俗語謂雷公打死都能救返生一豈不是發財捷徑何必偏製貳種想明達君子當必大悟矣　本氏此次回國加重作藥物善舉由祖國備辦鮮明生藥加工配製其效特速至牛農先生諸藥勢雖兼顯轉出將同春大藥房繼辦茲獨一貫本氏在海外廿餘年原有此二種良藥行世購藥者請先寄銀單包支郵費COD不受如付出國仍照老例按址直達可免過稅之煩

貳料五元向無代理以資慎重尚維亮察

天厨味精

上海天厨味精製造廠股份有限公司出品

國貨調味粉　味精先發明
可以助食慾　可以補我身



可憐天下父母心！
小寶寶胃口不好飲食少進父母們十分憂慮「味精」是調味鮮粉滋養豐富任何食品略加少許立覺鮮美非常開胃加餐功效偉大願天下父母們一致採用
天厨味精　增進兒童食量助長發育

加拿大總經理
輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone Sey. 3440 Vancouver, B. C.

裕綸德記行　發行所
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

救國勿忘
振興國貨
本號大宗
油米雜貨
志在推銷
特別平沽
行情印便
函索即寄
總代理
胡耀之濕毒膏
發行零沽
無任歡迎

雲高華埠　白羊樓書庄
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St E.
Vancouver, B. C

所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁葯水　每罇四元
目錄印備函索即奉

▲接整水喉

本號承接修整水喉𠆤裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各様器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命

▲喊線矢磨三九貳九
D. Drummond
207A Pender St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 3929
▲住家喊線 Fair. 3445Y
地布杭文披露

五洲大藥房總代理
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St Vancouver, B. C.

奇異藥水每罇價目　大號七毛五　二號四毛五　三號一毛五
雲哥華代理處　金利源　輔行　廣萬生　廣裕隆　活生藥行　中華藥房　福星藥房

奇異

藥水

奇異藥水擅治心痛胃痛氣痛肚痛牙痛頭痛腰痛背痛骨痛風濕瘡科皮膚感冒跌打腫痰傷風感冒飽滯脹悶嘔痾水瀉中風中痰中暑中毒危險急症可食可搽限五分鐘見效

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備・如包物紙厠紙・繩仔・信皮・紙簿・墨・及學校用品・華友光顧・請留意焉・・
Columbia Paper Co.
Vancouver,-Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

墨杞云麵包公司
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28131 10642--100th St
EDMONTON, ALTA.

本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎茲將加西有本公司支店之各埠畧列于後
舞市阻　点問頓　雷振打　雲高華　卡技利　域多利　列必珠　沙市加寸　波崙頓
駐域点總公司啓

△二埠達權社民國廿七年職員

社長　李來百　李焯偉
議長　蔣會可　李大立
書記　李奕仍　黃　連
交際　陳履權　黃石安
財政　蘇杜儀　李　漢
監督　李聖創　羅　壽
宣傳　余毓運　梁灼南
核數　黃禮富　宋昭懋
催收　梁廷袞　羅星全
調查　余穰和　李來仟
庶務　張明滉　劉希鑾
屛尾路靈埠書記　林文合　譚　煜
評議員　林立權　黃　鉅　區育學　葉崇義　葉文選　林三和　梁　郁　宋華修　宋華達　吳錦昌　雷維碩　譚文廣　易　都　梁華長

▲尾利慎血致公堂廿七年職員表

正會長　洪　昌　關崇駿
正書記　關榮國　李　扳
正外交　吳沛霖　梁　標
正監督　方　榮　關昌國
財政部　關國就　關崇進
催收員　張培振　黃洪光
核數員　關崇和　關　章
庶務員　麥　水　李滿興
正議長　張椿宏　張林潤
評議員　張杞梓　關國雅　關崇海　馬　鑒　胡寬銘　張椿洽　張晃濯　胡　王　張炳聲　梁瓊芳　關仲寧　黃希堯　梁　坤　李汝洪　張錫松　張文裕　張進廷　黃　成　關熀勳　梁金海　關勳協